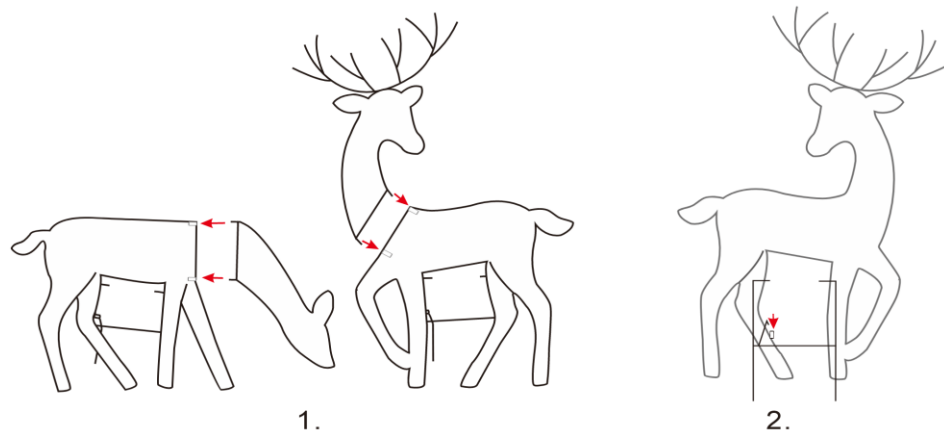




### Assembly Instruction

1. Assemble the Buck and Doe's heads to the body by inserting the small metal rods into their designated loops located on the body.
2. Turn to the back side, assemble the metal support stands for the reindeer family as picture shown.
3. Assembly is now complete. if using outdoors on a lawn, secure the deers by inserting the lawn stakes through the edge and into the soil.

### Montážny návod

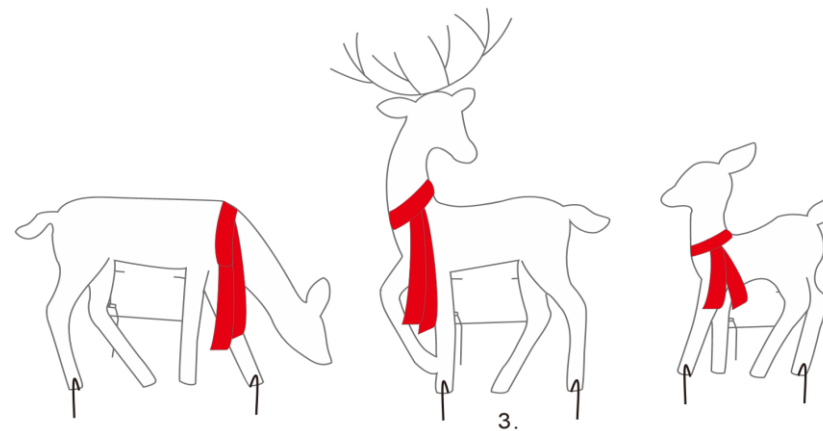
1. Zoberťe hlavy Buck a Doe na telo vložení malých kovových tyčiek do ich určených slučiek umiestnených na tele.
2. Otočte sa na zadnú stranu, montujte kovové podporné stojany pre rodinu sobov, ako je zobrazené na obrázku.
3. Montáž je teraz dokončená. ak používate vonku na trávniku, zabezpečte jelene vložení trávnikov cez okraj a do pôdy.

### Bauanleitung

1. Montage die Köpfe von Buck und Doe an den Körper, indem du die kleinen Metallstäbe in ihre designierten Schleifen auf dem Körper einfügst.
2. Drehen Sie sich auf die Rückseite, montieren Sie die Metallträger für die Rentierfamilie wie im Bild gezeigt.
3. Assembly ist jetzt abgeschlossen. Wenn Sie im Freien auf einem Rasen verwenden, sichern Sie die Hirsche, indem Sie die Rasenstöcke durch den Rand und in den Boden einfügen.

### Montage-instructies:

1. Monteer de hoofden van de Buck en Doe op het lichaam door de kleine metalen staven in hun aangewezen lussen op het lichaam in te voeren.
2. Turn naar de achterkant, monteer de metalen steunstanden voor de rendierfamilie zoals op de afbeelding wordt getoond.
3. Assembly is nu voltooid. als u buiten op een gazon gebruikt, beveilig dan de herten door de gazonstapen door de rand en in de bodem in te voeren.



### Montážní návod

1. Sestavte hlavy Buck a Doe k tělu vložení malých kovových tyčů do jejich určených smyček umístěných na těle.
2. Otočte se na zadní stranu, sestavte kovové podpůrné stojany pro rodinu sobů, jak je znázorněno na obrázku.
3. Sestavba je nyní dokončena. pokud používáte venku na trávniku, upevněte jeleny vložení trávníků přes okraj a do půdy.

### Instrukcje składania

1. Zmontuj głowy Buck i Doe do ciała, wkładając małe pręty metalowe do wyznaczonych pętli znajdujących się na korpusie.
2. Zwróć się na tylną stronę, zmontować metalowe nośniki dla rodziny renów, jak pokazano na zdjęciu.
3. Montaż jest teraz zakończony. jeśli używasz na zewnątrz na trawniku, zabezpiecz jelenie, wkładając kolce trawnika przez krawędź i do gleby.

### Instructions de montage

1. Assemblez les têtes de Buck et Doe au corps en insérant les petites tiges métalliques dans leurs boucles désignées situées sur le corps.
2. Turn à l'arrière, assembler le support métallique tient pour la famille de rennes comme l'image montre.
3. Assembly est maintenant terminé. si vous utilisez à l'extérieur sur une pelouse, sécurisez les cerfs en insérant les poteaux de pelouse à travers le bord et dans le sol.

### Руководство по сборке

1. Соберите головы Бака и Доу к корпусу, вставляя небольшие металлические прутники в их назначенные петли, расположенные на корпусе.
2. Повернитесь на заднюю сторону, собирайте металлическую опору для семьи оленей, как показано на изображении.
3. Сейчас сборка завершена. если используете на открытом воздухе на газоне, закрепите оленей, вставив poles газона через край и в почву.



ART NO: 63485

Auftrage / Order: 062161

Set 3 reindeer family with multi-coloured lights

**EN** Please read the following carefully to ensure the satisfactory and safe operation of these lights.

1. This set is fitted with non-replaceable LED.
2. 9xAA batteries required (not included).
3. This battery operated light set is for indoor and outdoor use.
4. This light set is not a toy and should be kept out of reach of children!
5. CAUTION: To prevent battery leakage
  - Batteries are to be inserted with the correct polarity.
  - Never mix old and new batteries (replace all batteries at the same time).
  - Never mix Alkaline, standard (Carbon Zinc) or rechargeable (Nickel-Cadmium) batteries.
  - Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
  - ATTENTION: Batteries should only be installed by an adult.
  - Do not recharge non-rechargeable batteries.
  - Always remove exhausted or dead batteries from the product: do not dispose of in fire.
  - Remove batteries from the product before extended storage.
  - Do not short circuit the supply terminals.
  - Batteries may explode or leak if misused.
  - Batteries are not included!!

Retain this instruction leaflet for future reference.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

**SK** Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie, aby ste zabezpečili uspokojivú a bezpečnú prevádzku týchto lámp.

1. Výrobok je vybavený LED diódami, ktoré nie je možné vymeniť.
2. Vyžaduje 9 batérie AA (nie sú súčasťou balenia).
3. Toto svetidlo na batérie je vhodné pre vnútorné aj vonkajšie použitie.
4. Táto lampa nie je hračka a mala by byť uchovávaná mimo dosahu detí.
5. Preventívne opatrenia: Zabráňte úniku batérie
  - Vložte batériu podľa správnej polárnosti.
  - Nemiešajte s novými a starými batériami (všetky batérie vymeňte súčasne).
  - Nemiešajte alkalické batérie, štandardné batérie (uhlíkové a zinkové batérie) ani nabíjateľné batérie (batérie niklu - kadmium).
  - Môžu sa použiť iba batérie rovnakých alebo ekvivalentných typov.
  - Poznámka: Batériu môžu nainštalovať iba dospelí.
  - Nenabíjateľné batérie nenabíjajte.
  - Vybité alebo vybité batérie z produktu vždy vyberte: nevhadzujte ich do ohňa.
  - Pred predĺžením doby skladovania vyberte batériu z produktu.
  - Nenabrácajte výkonový terminál krátkym obvodom.
  - Ak sa nepoužíva správne, batéria môže explodovať alebo uniknúť.
  - Tento produkt neobsahuje batérie!!

Rezervujte si túto príručku pre budúce referencie.

Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že predmet by mal byť zlikvidovaný oddelene od domáceho odpadu. Predmet je potrebné odovzdať na recykláciu v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi o likvidácii odpadu. Oddelením označeného predmetu z domového odpadu pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať akýkoľvek potenciálny negatívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

**DE** Bitte lesen Sie sich den folgenden Text aufmerksam durch, um einen zufriedenstellenden und sicheren Betrieb dieser Lichter zu gewährleisten.

1. Das Set ist mit nicht austauschbaren LED Lampen ausgestattet
2. 9 x AA-Batterien erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten)
3. Dieses batteriebetriebene Lichtset ist für den Innen- und Außenbereich geeignet.
4. Dieses Beleuchtungs-set ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden!
5. VORSICHT : Zur Vermeidung des Auslaufens von Batterien
  - Beim Einlegen der Batterien die korrekte Polung beachten.
  - Mischen Sie niemals alte und neue Batterien (ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig).
  - Mischen Sie niemals Alkalibatterien, Standard - (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium )
  - Verwenden Sie nur Batterien der gleichen oder gleichwertigen Art, so wie empfohlen.
  - ACHTUNG : Die Batterien sollten nur von einem Erwachsenen eingelegt werden
  - Laden Sie keine nicht-wiederaufladbaren Batterien auf.
  - Entfernen Sie immer verbrauchte und leere Batterien aus dem Produkt : nicht im Feuer entsorgen
  - Entfernen Sie vor einer längeren Lagerung die Batterien aus dem Produkt.
  - Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
  - Bei falschem Gebrauch können die Batterien explodieren oder auslaufen.
  - Dieses Produkt enthält keine Batterien!!

Bewahren Sie dieses Anweisungsblatt für spätere Bezugnahme auf.

Das durchgestrichene Mülleimer-Symbol auf Rädern zeigt an, dass der Artikel getrennt vom Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Artikel sollte gemäß den lokalen Umweltvorschriften für die Abfallsorgung zum Recycling abgegeben werden. Durch die Trennung eines markierten Gegenstandes vom Hausmüll tragen Sie dazu bei, das Abfallaufkommen zu reduzieren, das in Verbrennungsanlagen oder Deponien versendet wird und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**NL** Lees het volgende aandachtig door om een goede en veilige werking van deze lampen te garanderen.

1. Deze set is voorzien van niet-vervangbare LED.
2. 9xAA-batterijen vereist (niet inbegrepen).
3. Deze op batterijen werkende lichtset is voor gebruik binnen en buiten.
4. Deze lichtset is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden!
5. LET OP: Om batterijlekkage te voorkomen:
  - Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
  - Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar (vervang alle batterijen tegelijk).
  - Meng nooit alkaline, standaard (koolstofzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
  - Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type zoals aanbevolen.
  - LET OP: Batterijen mogen alleen door een volwassene worden geplaatst.
  - Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
  - Verwijder altijd lege of lege batterijen uit het product: gooi ze niet in vuur.
  - Verwijder de batterijen uit het product voordat u het voor langere tijd opbergt.
  - Sluit de voedingsklemmen niet kort.
  - Batterijen kunnen exploderen of lekken als ze verkeerd worden gebruikt.
  - Dit product bevat geen batterijen!!

Bewaar deze bijsluiter voor toekomstig gebruik.

Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het artikel gescheiden van het huisvuil moet worden weggegooid. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de lokale milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van het huishoudelijk afval, helpt u de hoeveelheid afval die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu tot een minimum te beperken.

ART NO: 63485

Auftrage / Order: 062161

**CZ** Přečtěte si pečlivě následující text, aby byl zajištěn uspokojivá a bezpečná funkčnost těchto světel.

1. Produkt obsahuje LED světla, která nelze nahradit
2. Trvá 9 sekce baterií AA (není zahrnuto).
3. Tato skupina světelných skupin s baterií je vhodná pro vnitřní a venkovní použití.
4. Tato sada světel není hračka, proto by měla být uchovávána mimo dosah dětí.
5. **POZOR:** Zamezení úniku z baterie

● Baterie je nutné vložit s ohledem na správnou polaritu

● Nemíchejte s novými a starými bateriemi (zároveň vyměňte všechny baterie).

● Nemíchejte alkalické baterie, standardní baterie (baterie uhlíku a zinku) ani dobíjecí baterie (nikl - kadmium baterie).

● Používejte pouze doporučené baterie stejného nebo ekvivalentního typu

● Poznámka: Baterii lze nainstalovat pouze dospělými.

● Nenabíjejte nedobíjecí baterie.

● Vybité nebo nefunkční baterie vyjměte z výrobku: nelikvidujte v ohni

● Před dlouhodobým uložštěm prosím vyjměte baterii z produktu.

● Nezkratujte napájecí svorky

● V případě nesprávného použití mohou baterie vybuchnout nebo vytéct

● Tento výrobek neobsahuje baterie!!

Tento návod si ponechte pro budoucí použití.

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách značí, že předmět by měl být zlikvidován odděleně od domovního odpadu. Předmět by měl být předán k recyklaci v souladu s místními environmentálními předpisy pro likvidaci odpadu. Oddělením označeného předmětu od domovního odpadu pomůžete snížit množství odpadu odesílaného do spaloven nebo skládek a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

**PL** Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić zadowalające i bezpieczne działanie tych światel.

1. Ten zestaw jest wyposażony w niewymienną diodę LED.
2. Wymagane 9 baterie AA (brak w zestawie).
3. Ta zasilana bateryjnie oprawa oświetleniowa może być używana zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz.
4. Ten zestaw oświetleniowy nie jest zabawką i powinien być przechowywany poza zasięgiem dzieci!
5. **UWAGA:** Aby zapobiec wyciekowi baterii

● Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.

● Nigdy nie mieszaj starych i nowych baterii (wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie).

● Nigdy nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych).

● Używaj wyłącznie baterii tego samego lub równoważnego typu, zgodnie z zaleceniami.

● **UWAGA:** Baterie powinny być instalowane wyłącznie przez osobę dorosłą.

● Nie ładuj baterii jednorazowych.

● Proszę wyjąć zużyte lub przeterminowane baterie z produktu: nie wrzucać do ognia.

● Wyjmij baterie z produktu przed dłuższym przechowywaniem.

● Nie zwarcie zacisku zasilania.

● Baterie mogą eksplodować lub wyciekać, jeśli są niewłaściwie używane.

● Ten produkt nie zawiera baterii!!

Zachowaj tę ulotkę do wykorzystania w przyszłości.

Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że przedmiot nie powinien być wyrzucany razem z odpadami domowymi. Przedmiot należy oddać do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Odseparowując oznakowany przedmiot od odpadów z gospodarstw domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów kierowanych do spalarni lub na składowiska oraz zminimalizujesz potencjalny negatywny wpływ na zdrowie człowieka i środowisko.



Set 3 reindeer family with multi-coloured lights

**FR** Veuillez lire attentivement ce qui suit afin d'assurer un fonctionnement satisfaisant et sûr de ces lumières.

1. Ce produit est équipé de LED non remplaçables.
2. 9 piles AA (non incluses).
3. Ce luminaire à piles peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur.
4. Ce luminaire n'est pas un jouet et doit être placé hors de la portée des enfants!
5. **Précautions:** prévenir les fuites de batterie

● Veuillez insérer la pile dans la polarité correcte.

● Ne pas mélanger les anciennes et les nouvelles piles (remplacer toutes les piles en même temps).

● Ne pas mélanger les piles alcalines, les piles standard (carbone - zinc) ou les piles rechargeables (nickel - cadmium).

● N'utilisez que le même type de batterie ou l'équivalent recommandé.

● Note: la batterie ne peut être montée que par des adultes.

● Ne pas charger les batteries non rechargeables.

● Toujours retirer les piles épuisées ou périmées du produit: ne pas jeter au feu.

● Retirez la batterie du produit avant de prolonger le temps de stockage.

● Ne pas court - circuiter les bornes électriques.

● Si elle n'est pas utilisée correctement, la batterie peut exploser ou fuir.

● Ce produit ne contient pas de piles!!

Conserver ce manuel pour vérification future.

Le symbole rayé de la poubelle à roues indique que l'article doit être éliminé séparément des ordures ménagères. L'article doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière d'élimination des déchets. En séparant les marqueurs des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire la quantité de déchets envoyés à un incinérateur ou à une déchèterie et à minimiser les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement.

**RU** Пожалуйста, внимательно прочитайте следующее, чтобы обеспечить удовлетворительную и безопасную работу этих фонарей.

1. Этот комплект оснащен незаменяемым светодиодом.
2. Требуется батарейки 9xAA (не входят в комплект).
3. Светильники с питанием от батареек на этом изделии можно использовать как в помещении, так и на улице.
4. Этот световой набор не является игрушкой и должен храниться в недоступном для детей месте!
5. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Во избежание протечки батареи.

● Вы должны вставить батарею в соответствии с правильной полярностью.

● Никогда не смешивайте старые и новые батареи (заменяйте все батареи одновременно).

● Никогда не смешивайте щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батареи.

● Используйте только рекомендованные батареи того же или аналогичного типа.

● **ВНИМАНИЕ:** Батареи должны устанавливаться только взрослыми.

● Не заряжайте перезаряжаемые батареи.

● Всегда извлекайте разряженные или разряженные батареи из изделия: не бросайте их в огонь.

● Извлекайте батареи из изделия перед длительным хранением.

● Не делайте короткий замыкание к терминалу питания.

● Батареи могут взорваться или протечь при неправильном использовании.

● Данная продукция не содержит батарей!!

Сохраните эту брошюру с инструкциями для дальнейшего использования.

Символ перечеркнутого мусорного бака указывает на то, что предмет следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Товар следует сдать на переработку в соответствии с местными природоохранными нормами по утилизации отходов. Отделив маркированный предмет от бытовых отходов, вы сможете сократить объем отходов, направляемых на мусоросжигательные заводы или на свалку, и свести к минимуму любое потенциально негативное воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH  
St. Jöris Strasse 16-28  
52477 Alsdorf  
kontakt@3pagen.de